

# FATRULLA CIVIL

N. 1

Mayo de 1933. Montevideo.

## CIUDADANO: Forme una patrulla civil.

Hay que sacar civilmente la dictadura. Para ello, es menester organizarse. Reúna a cinco o diez compañeros decididos y formen una patrulla civil. Traten, luego, de establecer secretamente conexión con el club, asociación, sindicato o centro a que pertenezcan.

Editen periódicos y volantes clandestinos. Difundan las publicaciones afines que más hicieren. Concurran, con propósitos de propaganda o de obstrucción, a los espectáculos públicos, a los teatros, a las conferencias.

Ganén para la causa al obrero, al campesino, al empleado que por simplicidad o por desesperación hubiere confiado su resto de esperanza a la dictadura; pero no pierda tiempo en convencer a los arribistas, a los explotadores del río Jiménez, a los hombres de confort. Ellos bien saben que la dictadura los favorece.

Adviértales a los trabajadores que la actual dictadura, como todas las dictaduras reaccionarias, está respaldada por la alta banca, por el comercio mayorista, por la gran industria y por los terratenientes, vale decir que es una verdadera conjuración de los

explotadores de siempre para mayor explotación de los trabajadores mismos.

Demuestre, con datos prolíjos y abundantes, que el actual gobierno está hundiendo económicamente al país e hipotecándolo al capitalismo inglés y yanqui.

Señale la circunstancia evidente de que la dictadura ha seleccionado, para su medro y sostén, precisamente a los políticos reconocidos desde hace tiempo como los más ambiciosos, ladrillos, cachafaces o batarates que haya padecido el país.

Haga reparar en las falsas promesas de los dictadores, que en primer momento entusiasmaron a tantos pobres incautos, y subraye lo que aquéllos están haciendo realmente, etc., etc..

Que cada patrulla civil no dé trizas en su labor un solo día.

Y sobre todo, que esté puesta para actuar el día en que estalle la insurrección popular contra la dictadura y por el reestablecimiento de las libertades comunes.

EL BALUARTE DE LA CULTURA.  
La Universidad oficial está contra la dictadura, en valiente conjunción de profesores y estudiantes. A su vez, la Universidad Popular fundada por el Centro Ariel no podrá abrir sus puertas. Ahora sólo falta que a Ghigliani se le ocurra intervenir las escuelas públicas en vista de que la cultura ha resultado peligrosa para la estabilidad del régimen.

## LIMOSNAS SI, TRABAJO NO

Tal parece ser el lema de los hombres que tomaron por asalto el gobierno de la Nación. Con una filantropía digna de damas católicas, la Junta se ha apresurado a enviar un poco de ropa y alimento a las familias desocupadas, queriendo aparentar en esta forma interés por la suerte de la clase trabajadora.

No es con limosnas como se debe hacer justicia a los cincuenta mil desocupados que hay en el país, sino sancionando leyes de seguro contra la desocupación o realizando grandes obras públicas que, como las Viviendas para Obreros, les darían trabajo y albergue.

---

## TERRA DIJO:

"No existirán sueldos mayores de \$300.-" La Junta decretó: Intendente de Montevideo, \$500,- Intendentes del Interior, \$350,- Ingeniero para estudio del Río Negro, \$500,- Pte. de Correos y Telégrafos, \$400,- Por otra parte, se mantienen los sueldos mayores de \$300 que regían an la administración anterior, incluso los de \$1.200 y el de \$2.000 que percibe el propio Dr. Terra.

---

## LAS GRANDES FRASES:

"Yo me considero un humilde soldado de Terra."

Luis Alberto de Herrera.

## COMUNICADO OFICIAL DE LA PRESIDENCIA.

La Presidencia de la República, por intermedio de su digno Secretario, nos hace saber que en la fijación de nombre a la nueva Asamblea ha incurrido en un error de copia que se apresura a salvar.

Este comunicado advierte que la Asamblea no debe ser llamada "Deliberante", ni menos aún "Delirante" como ciertos aspirantes desplazados han dado en propagar. El único nombre autorizado oficialmente por la Presidencia, so pena de multa, prisión o censura, es el de "Asamblea Denigrante".-

Que conste, pues.

---

## POLITICA DE CLASE

Los miembros de la Junta dictatorial han declarado: "Nuestra acción irá en defensa del capital y del trabajo, armonizando los intereses de ambos." Mientras se está en vías de eximir de gravámenes a los terratenientes y ganaderos, permanecen los impuestos aduaneros sobre los artículos de primera necesidad que consume el pueblo. - Por algo los ricos están encantados con la dictadura.

---

## ADIVINANZA

¿Adivinas, adivinador, quién es el pato cebado a gusto en el festín del dictador?

---

## DESDE EL DESTIERRO

Fragmentos del mensaje dirigido al pueblo uruguayo por Emilio Frugoni.-

Nadie ha combatido con tanta energía como nosotros a los gobiernos anteriores; nadie ha señalado con tanta crudeza ni con tanta autoridad moral sus deficiencias, sus errores, sus culpas y sus vicios; pero aquéllos eran gobiernos surgidos del sufragio, que se desenvolvían en el respeto de las libertades públicas y a los derechos individuales y políticos, sin los cuales la ciudadanía queda mutilada en sus facultades creadoras del orden político y social, privada del poder activo que la hace soberana.

Además, los hombres de este gobierno están muy lejos de ser una garantía de que no se reproducirán, aumentados, los vicios de antes, porque han sido cómplices de las peores culpas de la situación derrocada, como factores personales de la política criolla en sus más típicas y desplorables expresiones. Lo único que puede esperarse de la nueva situación en materia de orientaciones económicas y financieras, es una disminución de los impuestos que pagan los capitalistas y los terratenientes, y una mayor desenvoltura y comodidad de acción para las grandes

empresas, algunas de las cuales enfeudarán al país ante la impasibilidad del Estado, que les dejará el campo libre. En materia social, la ~~expresión~~ rálisis de la legislación obrera y la autorización tácita a los empresarios para dejar caer en desuso todas las disposiciones protectoras del trabajo. En materia política, el cercenamiento o la supresión de los derechos esenciales a la organización y vida de los partidos, así como a la difusión de las ideas. Pero no se resolverá ninguno de los problemas que afecta a la suerte del pueblo y sólo se hará recaer sobre la clase trabajadora todo el peso de la crisis, que para esto han conspirado los estancieros y latifundistas de la Federación Rural y los capitalistas de la Federación de la Industria y el Comercio, financiando conjuntamente con las empresas de petróleo, la propaganda del herrerismo y del terrorismo, costeando los gastos de las proyectadas revueltas y "marchas sobre Montevideo", hasta que Terra dió el golpe de estado para servir todo a los intereses del capitalismo yanqui y hacer su gran negocio del "aprovechamiento" del Río Negro, en que piensa ganarse la comisión correspondiente a un empréstito de cuarenta millones.

(Sigue en la página 8a.)

C L A V A L O

El Herrerismo no ve más  
allá de la nariz de Otamendi.

BIEN VALE PARIS UNA MISA

El Sr. J.G. Antuña, presidente de la Asamblea Denigrante, pronunció, como hombre afecto a ejercicios literarios, uno de esos discursos inaugurales que llevan jopo y plastrón, adobado de francesismos y latines, como no lo hubiera hecho mejor el más vacío y pendiente estudiantillo de derecho. Y he aquí que nos cuenta

que ya tenía las maletas preparadas para regresar a París, movido por quién sabe qué desengaños, cuando se produce el golpe de timón y consigue un puesto en la Asamblea.

Bien valía París una misa,  
o si se quiere, empleando  
las palabras pronunciadas  
por el propio Sr. Antuña al  
final de su discurso :

"An-  
"te todo, después de to-  
"do y sobre todo, había  
"que vivir."

PERO AMIGO, A VD. LO ESTAN EXPLOTANDO DOS VECES

ECONOMICA E IDEOLOGICAMENTE.

Lo hemos visto a Vd. por ahí, haciendo elogios de la dictadura con indudable buena fe y conmovedora simplicidad.- Desde luego, no será Vd. un capitalista. Si lo fuera, nada más natural y lógico que esperara de ella algo bueno. Pero lo lamentable del caso está precisamente en que Vd. es un modesto empleado, un obrero o lo que es peor, un desocupado. Las urgencias de su precaria situación económica unidas al desconocimiento que Vd. mismo parece tener de sus verdaderos intereses como trabajador, le han hecho creer en el paraíso de la dictadura. Le donde se deduce que Vd. resulta doblemente explotado: 1º Es Vd. explotado

económicamente por su enriquecido patrón; y 2º, es Vd. explotado ideológicamente, puesto adopta sin darse cuenta el modo de pensar que conviene a los intereses de su patrón. Y es así como un buen día, después de tragarse la píldora dorada que le prepararon sus explotadores o la prensa reaccionaria que responde a los cálculos de ellos, sale Vd. pidiendo a gritos la reforma, una "mano fuerte, etc., etc., como cualquier burgués chupa sangre del Comité de Vigilancia Económica. - Pues bien, ya tiene Vd. la "mano fuerte" que reclamaba.- ¿ Se siente a gusto en este paraíso? ~~XXXXXXXXXXXXXX~~ (sigue en la pag. 5).

(viene de la pag.4).

¿Ya lleva Vd. un mes de vida paradisíaca y aún no se ha comido la fruta prohibida? Aproveche la oportunidad.- Perderá Vd. la inocencia original pero ganará en sabiduría.

Advertiré, entonces, para su debida orientación, que todas las cuestiones políticas tienen su explicación decisiva en el problema social y que éste consiste fundamentalmente en el hecho de que la sociedad se halla dividida en dos grandes clases: la de los que poseen los medios de producción (capital, tierra, instrumentos de trabajo, etc.,) y la de los desposeídos, es decir, la de los que sólo cuentan con sus dos brazos para alquilárselos a la otra clase, a tantas horas o tantos días y a tanto sueldo o jornal.

Si no le asustan las palabras, llámele a esta ordenación social "régimen capitalista" y a la clase poseedora "burguesía". Se cae de maduro que los intereses de la burguesía no pueden ser coincidentes con los de la otra clase, ya de los trabajadores, pues aquélla sólo conservará sus privilegios a condición de que siempre existan obreros o empleados explotados a quienes explotar. Si la sociedad misma y no algunos pocos fuera la dueña de los medios de producción se acabaría la injusta división en clases, privilegiada una, explotada la otra.

Por otra parte, observará que el régimen capitalista es, además de injusto, contradicto-

rio. Cuando hay mucha producción se produce paralelamente la desocupación o, en otros términos, cuanto más abundancia de mercaderías más miseria para la clase trabajadora. Actualmente el mundo está sufriendo la más profunda de estas crisis periódicas inherentes al régimen capitalista. Como consecuencia de ello, el malestar y las protestas de los trabajadores van subiendo presión. El capitalismo empieza a sentirse inseguro.- Entonces, la burguesía juega su última carta: La Dictadura, y el fascismo.-

Tal es el proceso que viene operando en todos los países, incluso, ahora, en el nuestro.-

También entre nosotros habrá que darle una salida nada peligrosa al descontento popular, habrá que ocultarle sus verdaderas causas, en una palabra, habrá que engañar al pueblo, propiciando a la vez el advenimiento de la dictadura.- Se le empezó a hablar de esto y aquello, de la "unidad de gobierno", de una "mano fuerte", de la "reforma", en suma. Y Vd., entre otros, cayó en el lazo,-

Pero amigo, ya que a Vd. lo explota su patrón económicamente, al menos no se deje también explotar ideológicamente.

A raíz de la actitud asumida por la mayoría de los centros univeristarios y núcleos estudiantiles frente a los sucesos políticos de actualidad, la prensa reaccionaria ha enfilado su proa hacia los problemas de la Universidad, esforzándose por demostrar la incompatibilidad existente entre ésta como centro oficial de cultura y su intervención activa en la vida política. No nos toma de sorpresa esta repentina preocupación hacia las cuestiones del claustro por parte de los voceros reaccionarios. Se trata de crear, a toda fuerza, un ambiente de simpatía entre el pueblo hacia el régimen fascista encabezado por Terra. Otra cosa sería si este aspecto fundamental de la vida universitaria se encarase desde un punto de vista pedagógico-social, sin la escabrosa mezquindad moral de la oscura premeditación con que lo hace la prensa fascista.

La Universidad no es una institución por sí misma, ni su vida puede ser afirmada sin referencia a los principios ético-sociales que comprenden la actividad y orientación políticas del pueblo. No puede ser una preparación para la vida social sino en cuanto reproduce las condiciones típicas de la misma en sus planos de actividad. Es, en primer término, una escuela de democracia activa, cuya obligación primaria consiste en comprender y acompañar las inquietudes del pueblo, confundiéndose con éste en sus luchas sociales.

Los postulados de reforma universitaria que constituyen la bandera de combate valientemente sustentada por algunos grupos estudiantiles, son un aspecto de esa preocupación, un índice de la intervención conciente de la Universidad en la vida del pueblo, que significa más la dilucidación de los asuntos políticos partidistas dentro del claustro como pretenden verlo los pasquines de la reacción, sino la creación de una conciencia de responsabilidad social, cuyas consecuencias las hemos visto en la conducta adoptada por la mayoría del estudiantado frente al golpe de estado. Esto es lo que no ven, lo que no deben ver los defensores del fascismo, so pena de poner en juego sus intereses particularistas.

La no intervención en la vida política por parte de la Universidad significaría su propia negación: No puede limitarse a preparar abogados, ingenieros, médicos, simples profesionales que, carentes de todos entrenamiento, conciencia y responsabilidad políticos, resulten en la vida social valores negativos y perjudiciales. Producto típico de ello, de esa Universidad sin política que pretenden los abanderados de la reacción, es el Dr. Navarro, tan hábil cirujano como elemento reaccionario y

//servil.

Comprendemos el significado oculto de los artículos publicados en los diarios fascistas; ellos son simplemente un aviso de las medidas represivas que la dictadura ha de desencadenar sobre el estudiantado, son una especie de justificativo por anticipado, al estilo Ghigliani. Estamos acostumbrados a observarle en otros pueblos donde como en Alemania, por ejemplo, el dictador procede en forma más sincera: palos y prisión a quien abra la boca.

Pero, las manifestaciones de rebeldía de aquella parte del pueblo acosada por la necesidad económica y consciente de su misión social, no se acalla con palos. Cada vez es mayor el número de hambrientos y por consecuencia el número de rebeldes. A estos los acompañará siempre el estudiantado joven, luchando unidos por los postulados de mejoramiento económico y social.

Inútiles serán las medidas represivas a que apelen los dictadores para contener los avances de la clase necesitadas. No podrán contener un Hitler en Alemania, ni Mussolini en Italia, ni los demás dictadorzuelos de América, la elaboración revolucionaria que estudiantes y obreros preparan, luchando juntos en los diversos países, con la mirada puesta en el porvenir social. Ello mientras exista desigualdad social y dictadores. Por eso queremos que

la Universidad sea un verdadero exponente de democracia y no una institución negativa como pretenden los crónicos fascistas.-

### B R E V I A R I O

El gobierno al salir de la legalidad obliga al pueblo a salir de la obediencia.

La rebelión es un crimen imaginado por la tiranía para castigar la dignidad.

Cuando la autoridad entra en la tiranía el pueblo debe entrar inmediatamente en la rebelión.

La tiranía es el mayor de los crímenes; solamente lo aven-taja el crimen de sufrirla.

La disciplina es el principio de toda servidumbre, como la autoridad es el pretexto de toda tiranía.

Cuando la libertad está en peligro la rebelión no es un derecho, la rebelión es un deber.-

### EL TRAIDOR GHIGLIANI

Ha traicionado a todos sus amigos.-Ahora piensa traicionar a Terra.-Cuando no tenga a quien traicionar, se traicionará a sí mismo, todo por el gusto de hacerle traición a alguien.-

'Si será traidor'

(viene de la pag.3).

Acaso algunos ingenuos supongan que el entusiasmo de Terra por la realización de esa obra obedece al legítimo y patriótico deseo de vincular su nombre a una empresa de vastas proyecciones, de enormes beneficios para el adelanto económico del país. El móvil que lo impulsa no puede ser la gloria de la iniciativa, sin embargo, porque el mérito de la iniciativa pertenece por entero - como se sabe - al ingeniero Soudiers; no puede ser tampoco de altas conveniencias nacionales, porque está probado que la energía hidráulica obtenida al precio de cuarenta millones de pesos oro y de la inutilización de una extensión de tierra fértil tan grande como la Laguna Merín. Queda otro aspecto de la obra, sin duda interesante: la producción de una energía que no requiere el combustible extranjero. Pero este aspecto podría significar un atractivo poderoso para cualquiera que no fuese precisamente el Dr. Terra, porque si ha habido en nuestro país un gobernante al cual lejos de animarle el propósito de independizarnos del vasallaje económico de Norte América, le ha dominado la evidente intención de encadenarnos bien a ese vasallaje, ese gobernante ha sido él, que desde el Consejo de Administración patrocinó el primer empréstito Hallgarten

de treinta millones de dólares, y acaba de entregar el Ancap a los agentes de la West Indian y de la Standart Oil. -

'Véase qué manos son las que empuñan los destinos de nuestro país, después de haberle hecho perder el privilegio de mantenerse incólume durante veinticinco años, entre el incendio suramericano de las revueltas y los motines cuarteleros que lo redeaban por todas partes'.

#### --- NADIE TENDRÁ HAMBRE Y FRÍO

"Nadie tendrá hambre y frío este invierno", escribió hace pocos días el Dr. Ghigliani. Esto de hacer demagogia a corto plazo con el hambre y el frío del pueblo ya es el colmo del cinismo. No hay que manchar el puñal de Bruto en la sangre de este bruto con minúscula. Merecería el escupitajo con todos los bacilos que el hambre y el frío incuban en el pecho de los pobres.

#### --- HERRERA EL BOTARATE

Sólo un botarate alegre y confiado como Herrera pudo haber dicho a un diario argentino lo que transcribimos: "Dictadura" Pero si Terra es la negación de la dictadura Es un hombre cordial, campechano, incapaz de ser dictador. No emplee esa palabra." Veremos cómo le asienta al muy imbécil el puntapié "campechano" que le tienen preparado. -